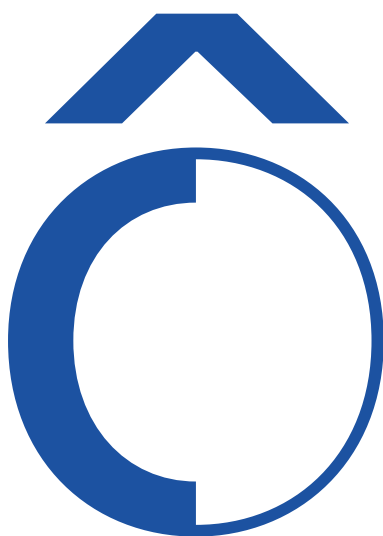




L'édito

Par **Anthony Picard**

La Suisse compte bientôt autant de Murat Yakin de canapé que de fausses Dr Ruth. Si les premiers éructent sur les choix du sélectionneur, les secondes prétendent que derrière le nouveau financement de la santé se cache le lobby des caisses-maladie. Balle au centre.

Aujourd'hui, les 92 milliards que coûte la santé sont payés par l'impôt, les taxes, les primes d'assurance et les dépenses directes. Le texte soumis propose de financer uniformément les prestations entre les assurances et l'État pour améliorer la transparence des coûts et favoriser le recours aux actes chirurgicaux en ambulatoire.

Blanc bonnet; bonnet blanc?

Que ce soit pour payer son séjour à l'hôpital ou le généraliste, le texte soumis prévoit de répartir les factures selon une clef uniforme sans garantir toutefois que les montants vont baisser. Seule conséquence, voter oui devrait booster les techniques ambulatoires qui permettent, grâce au génie médical, d'opérer sans danger plus de 50 % des cas dans les pays qui nous entourent contre à peine 20 % en Suisse.

Celles et ceux qui prédisent un effet sur les coûts du système de santé se trompent sur l'objet du vote.

Bien trop serré pour y passer les longues oreilles, le bonnet reste de la même couleur.

Prochaine parution
Vendredi 29 novembre 2024

le-Ô.ch

Dossier 2-3

Le Ô a suivi les assises de la cohésion sociale

Femmes d'attaque 7

Stage de self-défense et Soroptimist en action

Zap théâtre 8-9

Délit de fuites et revue à...Trois



photo Chian Pir

Équipe d'attaque Après la disparition de l'équipe du FC Le Parc, Gerim Massimango a proposé au FC La Chaux-de-Fonds de lancer sa propre équipe au féminin. Et tout est allé très vite, même s'il n'y a pas encore de minibus pour les déplacements... Actuellement 2^e de leur championnat de 3^e ligue, les pensionnaires de la Charrière veulent monter vite. Et Ô!

P. 12

Leasing 1.9%

**votre style.
votre HR-V hybride.**

**Prime de
CHF 3'500.-**

EPLATURES AUTOMOBILES
Eplatures Automobiles SA
Bd des Eplatures 25
2300 La Chaux-de-Fonds, www.eplatures.ch

Offre valable du 01.11.2024 au 31.12.2024. HR-V 1.5 e-HEV Elegance, 131 ch, 1498 cm³, prix catalogue CHF 36'490.- avec transport, prime cash de CHF 3'500.-, soit un total de CHF 32'990.-. Consommation mixte 5.4 l/100 km; émissions de CO₂ 122 g/km; catégorie de consommation de carburant C. Leasing 1.9%, 48 mensualités de CHF 229.-, 10'000 km/an, 1^{er} loyer facultatif de 23% du prix catalogue, coût annuel total des intérêts CHF 352.-. Taux d'intérêt annuel effectif 1.92%, assurance exclue. Aucun leasing ne sera accordé s'il occasionne le surendettement de la cliente ou du client. Financement par Cembra Money Bank. Modèle présenté: HR-V 1.5 e-HEV Advance Style, 131 ch, 1498 cm³, prix catalogue CHF 42'490.- avec transport, consommation mixte 5.4 l/100 km, CO₂ 122 g/km; catégorie C.

Assises de la cohésion sociale

Le travail, ciment de la République

Par Anthony Picard

C'est ce que révèle et souligne l'enquête de terrain menée en marge des Assises de la cohésion sociale. Celles et ceux qui bénéficient de l'aide sociale comptent sur l'État pour les aider à retrouver un emploi. Menée entre 2022 et 2023, l'analyse auprès des bénéficiaires et des professionnels de l'action sociale démontre que le travail rémunéré reste la colonne vertébrale du bien-être.

Cheffe du département de l'emploi et de la cohésion sociale, la conseillère d'État Florence Nater vient de faire l'état des lieux un an après et présenter plusieurs actions concrètes permettant de mieux épauler les personnes cherchant de l'aide. Elle nous livre son éclairage.

Peu après votre entrée en fonction, vous avez demandé un état des lieux de l'action sociale, était-ce une nécessité ?

Je l'ai identifié comme telle pour voir ce que les réformes des institutions avaient apporté dans la dernière décennie, notamment du point de vue de la répartition de la facture sociale ou de la réduction du nombre

de prestations. Pour être proche des réalités quotidiennes des citoyen·ne·s, le travail a été mené de façon ascendante avec une enquête adressée aux bénéficiaires puis épluchée par les professionnel·le·s. À travers les régions, nous avons organisé plusieurs événements, mêlant parfois le public de bénéficiaires avec les expert·e·s. De mon point de vue, la méthodologie a été un succès. Celui-ci devra maintenant s'accompagner de redites pour que nos actions se perpétuent au-delà des assises.

Sur les 1088 questionnaires retournés, votre commentaire sur la qualité des réponses ?

Ce qui est important à relever, c'est que plus de la moitié des réponses émanait de bénéficiaires de prestations sociales au sens large ; un échantillon qui permet de se faire une idée précise des attentes de nos citoyen·ne·s.

L'emploi est central dans les retours, avez-vous été surprise ?

J'avoue que 87 % de personnes demandant en priorité l'accès à l'emploi c'est beaucoup. Dans un monde bâti sur la réussite, ce chiffre n'a toutefois rien de choquant ; à nous de prioriser cet objectif. J'ajoute qu'être à l'aide sociale ne signifie pas forcément être sans emploi



Florence Nater, conseillère d'État en charge du DECS (dépt. de l'emploi et de la cohésion sociale). (ap)

puisqu'un quart des bénéficiaires d'aide sociale en âge de travailler perçoit un revenu ; toutefois insuffisant pour boucler les fins de mois.

Comment expliquer que les activités bénévoles ne séduisent pas les bénéficiaires de l'aide sociale ?

Parce que ce type d'activité n'est pas dans les mœurs. Même valorisé, le bénévolat n'est pas populaire puisqu'il est justement perçu comme une activité non rémunératoire. Compenser sous une autre forme que le revenu reste compliqué et difficile à valoriser dans un CV. Il est aujourd'hui trop tôt pour changer les mentalités mais l'heure viendra où une partie de la population sera amenée à s'occuper de nos aîné·e·s.

Après ces assises, un mot par rapport à vos services ?

Les conclusions du rapport montrent que l'administration a une marge d'amélioration, notamment en favorisant le dialogue personnel avec les individus. Un autre défi est celui de simplifier l'enchevêtrement des moyens proposés par l'État et les autres associations afin d'opter pour la bonne prestation à la bonne personne. Simplification des formulaires, accès facilité à nos guichets, nous travaillons à simplifier l'accès aux prestations.

À l'heure du tout numérique, comment repérer et raccrocher les personnes « invisibles » ?

Lorsqu'on évoque les subsides à l'assurance-maladie ou un soutien social,

l'État répond présent... pour autant qu'il soit sollicité et c'est vrai qu'en matière de prestations sociales, de nombreux bénéficiaires potentiels, âgé·e·s pour la plupart, passent sous le radar de peur d'être stigmatisé·e·s. Pourquoi pas un jour des équipes mobiles sur le terrain agissant à la fois comme des vigiles et comme soutien aux plus démunies.

Comment contribuer à la cohésion sociale en tant que « bien-être de toutes et tous » en luttant contre les inégalités ?

En plaçant comme fil rouge celui que nous suivons dans mon département qui s'articule au quotidien autour d'actions à mener pour que chacune et chacun vive dignement.

À budget égal, en quoi l'action sociale peut-elle être améliorée ?

En remettant en cause nos processus par l'introspection, avec pour objectif de nous adapter aux nouvelles situations. En cela, les assises ont atteint leur objectif.

Après ces assises, comment améliorer les conditions cadres de l'action sociale ?

En continuant de faire évoluer nos services pour que ceux-ci collent au mieux aux attentes de la population. Prioriser l'accès au 1^{er} marché du travail, nous assurer de la participation des bénéficiaires, favoriser l'accès aux aides et valoriser le bénéfice social d'activités non-rémunérées.



Assises de la cohésion sociale : définir ensemble les besoins, les priorités et les possibilités en termes de politique sociale dans notre canton (source : DECS)



Nathalie Ljuslin (Vivre ensemble), Hubert Péquignot (Caritas) et Patrick Ischer (He-Arc) aux côtés de Florence Nater. (ap)

Portrait de Florence Nater



Élue par le peuple en 2021 à l'Exécutif, cette femme de gauche de 55 ans se représentera en mars pour un second mandat au Conseil d'État. À l'aise dans son rôle de cheffe du DECS, cette native de

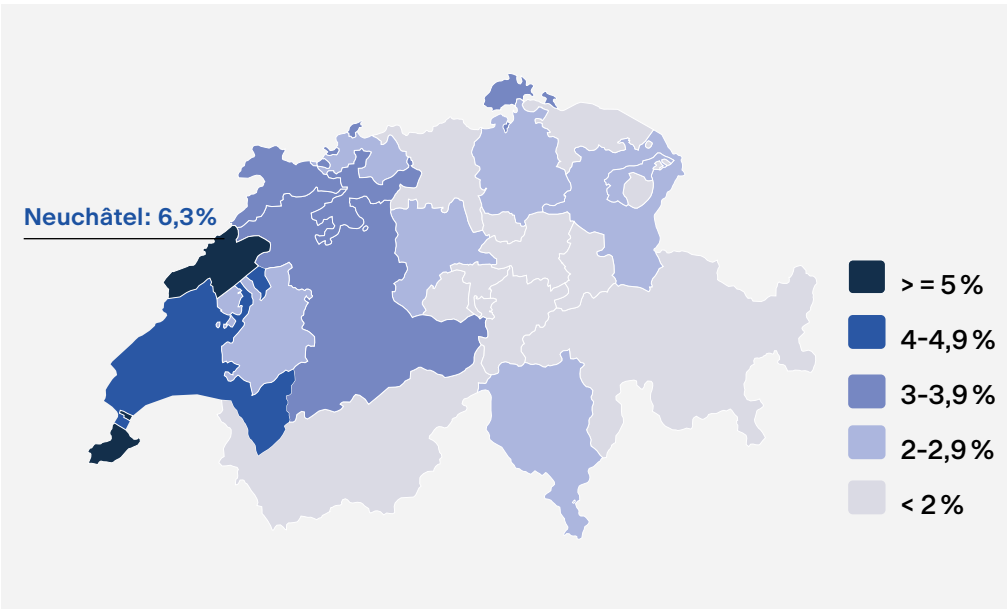
La Chaux-de-Fonds qui a grandi à Saint-Imier, a mené une carrière professionnelle d'assistante sociale puis de cadre dans une institution parapublique du canton avant d'être directrice de la faïtière romande des associations de santé psychique.

Membre du PS depuis 2000, elle entre au Conseil général de Corcelles-Cormondrèche en 2003 avant d'accéder à la fonction de conseillère communale de 2012 à 2018 à Bevaix. Députée au Grand Conseil de mai 2013 à mai 2021, elle succède à Jean-Nath Karakash au Château en mai 2021 et reprend un département qui lui va comme un gant; celui de l'emploi et de la cohésion sociale «j'ai eu la chance que me soit confié ce nouveau département», admet-elle volontiers.

Vous êtes candidate à votre réélection. Votre pronostic sur les élections au Conseil d'État
Bien entendu, j'espère que la population me soutiendra pour un second mandat. Pour les pronostics, c'est toujours compliqué d'en donner un qui soit valable. Toutefois, l'union de gauche Verts-Socialistes-POP semble plus solide sous l'angle des valeurs et du projet de société que l'accord UDC-Centre-PLR. Au peuple de livrer son verdict le 23 mars (1^{er} tour) et le 13 avril 2025.

Les chiffres

Taux d'aide sociale par canton, en % – 2022



Budget cantonal

2,5 milliards

Dépenses de prévoyance sociale

374,5 millions

Taux d'aide sociale en Suisse

2,9%

Bénéficiaires

11000 personnes

Sources: Service de statistique, OFS – statistique des bénéficiaires de l'aide sociale. (SAS)

Des Ô

Les femmes ont la pêche

Que celles et ceux qui oseraient dire que *Le Ô* ne traite pas de sujet au féminin y regardent à deux fois! Que ce soit dans nos tribunes du Haut ou de la jeunesse, comme dans nos portraits et articles, nous avons le souci de l'équilibre. Pas pour faire genre. Simplement parce que c'est juste. Dans ce numéro, pas de mérite: ces dames nous ont servi tout un éventail de sujets show! Les cracks de la self-défense (p. 4 et 7), l'humanisme engagé des Soroptimist (p. 7), Cathy Adatte (p. 8-9) la voix de Julie Fuchs (p. 12), les filles du FCC féminin, la plume de Bernadette Richard et la photo de Mélissa D'Amore (p. 16). Femmes d'attaque qu'on vous dit!

Des bas

Good bye Dolly

Avec Dolly, c'est une de ces figures qui vous marquent une ville qui s'en est allée. La modiste toujours élégante, loueuse de vêtements et de costumes a tiré sa révérence. À 94 ans. Après une vie de travail-passion. Le rideau de fin se referme sur Dolly modes, rue de la Balance 16, où elle a exercé ses talents de costumière pour les corsos fleuris de la braderie, pour Nicki's Dance ou encore Les Bim's. La réalisatrice Camille de Pietro a signé il y a quelques années un film portrait tout en sensibilité de ce personnage mythique, à l'initiative des Amis du musée d'histoire. Good bye Dolly... (gs)

Tribune du Ô

« Nous ne créons pas une armée d'amazones! »

On a longtemps dit qu'en Suisse il ne se passait rien, que les femmes y étaient plus en sécurité qu'ailleurs. Les événements relatés par la presse et les statistiques montrent malheureusement que ce n'est pas le cas.

Évidemment nous faisons partie de celles qui ont de la chance dans le monde, on ne va pas noircir le tableau ou cracher dans la soupe, mais nous ne sommes pas non plus au pays des Bisounours, et investir du temps pour être en capacité de protéger sa vie et celles de personnes que l'on aime n'est pas dénué de sens.

Quand on la pratique, l'image extérieure de la self-défense est parfois surprenante. Non, depuis plus de dix ans, nous n'avons pas monté une armée d'amazones, ni

une association de survivalistes paranoïaques. Ce que nous faisons, c'est transmettre des outils qui permettent de bénéficier d'une vision correcte de l'environnement et de ses propres capacités, proposer des solutions pour éviter l'engagement physique, et enseigner des techniques efficaces pour sortir debout s'il y a une confrontation.

En très résumé, comprendre le danger lorsqu'il est présent, l'intégrer et agir en conséquence.

Nous arrivons toutes avec notre histoire de vie, notre parcours. Certaines viennent pour acquérir les bases « au cas où », d'autres pour activer ou compléter leur chemin de guérison, d'autres encore pour se confronter à elles-mêmes. Dans tous les cas, il est question de garder

ou (re)prendre le pouvoir sur notre propre personne, sur notre corps et notre esprit.

Nous pouvons vivre la vie que nous voulons, avoir des projets, sourire, rire, aimer, et personne ne devrait pouvoir décider à notre place.



Par **Amélie Mauerhofer**
Instructrice diplômée KMG
www.ekmc.ch

Tribune de la jeunesse

« Concourir nous confronte aux exigences du métier »

Je m'appelle Léa, j'ai 24 ans et suis apprentie bijoutière-joaillière en 3^e année à l'école d'Arts Appliqués de La Chaux-de-Fonds.

Durant notre formation, l'EAA nous offre des opportunités uniques en collaborant avec diverses entreprises à travers des concours et mandats. Cette année, j'ai remporté deux concours marquants.

Le premier, organisé par Matisse et Nicolas Droz pour la distillerie du saut du Doubs, consistait à concevoir une cuillère à absinthe. Alma Cavadini et Julie Baumeler ont obtenu le deuxième prix et le prix coup de cœur. Ce succès m'a ouvert une nouvelle porte: Nicolas Droz m'a proposé de créer une collection de bijoux inspirés de ma cuillère à absinthe!

Plus récemment encore, j'ai aussi remporté le premier prix d'un concours organisé par l'entreprise Andersen Genève. Ce défi, qui regroupait 44 élèves de bijouterie et sertissage, portait sur la création d'une paire de boutons de manchettes incarnant l'élégance et l'intemporalité de cette marque de montres. Anthime Chatagny et Tia Moser ont obtenu la deuxième et troisième place. Nos créations seront réalisées et commercialisées par l'entreprise (réd: lire *Le Ô* du 15 novembre).

Pour moi, ces défis représentent de réelles occasions de progression, nous confrontant aux exigences du métier, comme la gestion des délais et l'efficacité sous pression. Collaborer avec des entreprises renommées

est un tremplin précieux pour se faire connaître et enrichir son expérience avant même l'obtention du diplôme. Réussir ces concours, en plus de la fierté personnelle procurée, nourrit ma passion et me motive au quotidien.



Par **Léa Pilatti**
Apprentie bijoutière-joaillière à l'EAA (CPNe), lauréate de deux récents concours

Annonces

465.-



Les marchés de Noël en croisière 5* sur le Rhin

De Strasbourg à Cologne. Du 1^{er} au 15 décembre, 5 jours/4 nuits. Cabine double, pension complète, boissons. Animation à bord. Soirée de gala.

La Chaux-de-Fonds
032 910 55 66

www.croisitour.ch

Neuchâtel
032 723 20 40



ADOR SARL

Achat Or

VENTE, MONTRES
& BIJOUX



RUE NEUVE 10
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
032 968 06 95

Le lac Tanganyika, joyau en péril

Le Burundi est parmi les plus exposés au changement climatique

Le deuxième plus grand lac d'Afrique, ses rivages enchanteurs et ses plages de sable fin bordent quatre pays - la Tanzanie, le Burundi, la Zambie et la République démocratique du Congo. Tous déterminés à faire face aux fléaux qui menacent sa survie. La pollution et la surpêche péjorent son écosystème. La fréquence des inondations et l'ampleur des catastrophes naturelles aussi.

Face à la fulgurance de la montée des eaux, des dizaines de milliers d'habitants ont été contraints d'évacuer à la hâte. Certains ont tout perdu, contraints de se reloger sur les collines, loin du rivage. À Bujumbura, capitale économique du Burundi, on est encore traumatisé par la brusque montée des eaux en mai dernier. Elle a tout détruit. « Les enfants doivent utiliser des pirogues pour aller à l'école et on essaie de protéger ce que l'on reconstruit avec des digues de fortune », raconte Raymond, un pêcheur impacté aussi par les restrictions imposées par les autorités interdisant trois mois durant l'accès au lac pour lutter contre le phénomène de la surpêche.

L'ampleur des conséquences socio-économiques et humanitaires dues à la montée des eaux du lac Tanganyika est devenu un enjeu politique majeur. D'une profondeur impressionnante de 1400 mètres, le lac Tanganyika abrite 1500 espèces de poissons et crustacés dont environ 600 espèces endémiques. Des millions de personnes dépendent



Olivier Kohler

de ce joyau naturel pour se déplacer et assurer la sécurité alimentaire et la subsistance de milliers de familles. Observateur attentif de l'évolution du lac - son niveau record a été battu en 2024 - Dr Ekongo Lofalanga s'inquiète des conséquences pour l'environnement et pour la population résidant le long du lac. « Il faut préparer une riposte musclée pour amortir les conséquences de changement lié au dérèglement climatique - renforcé par le phénomène El Niño qui exacerbe les conditions météorologiques extrêmes. L'ambition désormais est de répondre aux besoins immédiats des populations mais aussi de mettre en place des stratégies à long terme pour gérer ces ressources en eau et mieux prévenir les catastrophes naturelles.

Parmi les pistes envisagées, un système d'alerte et la mise en place de politiques de reforestation pour éviter des glissements de terrain et contenir une montée trop fulgurante des eaux.

Par Olivier Kohler depuis le Burundi

Une semaine autour du monde

VE 15 NOVEMBRE

À l'assaut du Château

La gauche neuchâteloise fourbit ses armes dans la perspective des prochaines élections cantonales. Avec une ambition : reprendre la majorité avec une liste de cinq candidats en reconduisant les deux ministres socialistes sortants - Florence Nater et Frédéric Mairy - et Céline Vara... La sénatrice que les Verts ont désignée officiellement comme candidate pourrait bien devenir la femme forte du prochain gouvernement.

SA 16 NOVEMBRE

Massive attaque

La population ukrainienne a subi un bombardement d'envergure, touchant simultanément plusieurs villes du pays avec une armée de drones russes visant les sites énergétiques stratégiques du pays à la veille de l'hiver. La nécessité d'un règlement négocié semble s'affirmer avec évidence. Dans une interview radio choc, le président Zelensky lui-même semble vouloir la fin de la guerre en Ukraine en 2025 par des moyens diplomatiques.

DI 17 NOVEMBRE

Brienzi évacué

Dimanche 13 heures était l'ultime délai pour évacuer totalement le village grison. Sans doute pour très longtemps. Menacés par des risques d'éboulement, les 91 habitants ont tout laissé derrière eux. Les animaux domestiques et de ferme ont également été évacués. Le retable de l'église, vieux de plus de cinq cents ans, a lui aussi été démonté et transporté hors d'une zone rouge totalement interdite d'accès aux habitants.

LU 18 NOVEMBRE

L'Ukraine selon Trump

« Ce n'est pas la paix que Donald Trump prépare, c'est la capitulation de l'Ukraine. » Dixit François Hollande, l'ancien président français, visiblement agacé sur le plateau de Léa Salamé. « Laisser à Vladimir Poutine le bénéfice de la force contre le droit international, ce serait grave et même insupportable pour les Ukrainiens et pourrait faire craindre d'autres offensives menées par la Russie dans les années qui viennent. »

MA 19 NOVEMBRE

Missile longue portée

Les États-Unis autorisent l'Ukraine à utiliser des missiles américains de longue portée sur le territoire russe. Réaction menaçante de Moscou. Pour le *Corriere della Sera*, Joe Biden rappelle ainsi « à l'Amérique et au monde que, pendant encore soixante-trois jours, le président, c'est lui, même si tout le monde agit comme si Trump était déjà au gouvernement ».

ME 20 NOVEMBRE

Procès Palmade

L'humoriste français Pierre Palmade face à la justice. Presque deux ans après le terrible accident qu'il avait provoqué sous l'emprise de la drogue, l'artiste fait face à ses victimes et encourt quatorze ans de prison. Son inculpation pour blessures involontaires fait fulminer les parties civiles. Une disqualification scandaleuse faite au mépris de la famille et de la mère qui a perdu l'enfant dans le choc terrible.

JEUDI 21 NOVEMBRE

Mercosur

En gestation depuis vingt ans, les négociations autour de l'accord de libre-échange entre cinq pays sud-américains et l'Union européenne devraient reprendre en marge du sommet du G20. Hostile, la France paraît de plus en plus isolée dans ce dossier. « Le diable se cache dans les détails. », commente Ursula Von Der Leyen, présidente de la Commission européenne. Prochaine étape, le 6 décembre prochain à Montevideo, où l'accord tant décrié devrait être validé.



Par Olivier Kohler

BLACK DAYS



JUSQU'À

-50%

sur vos MONTURES optiques & solaires*

DU 25 AU 30/11

* Voir conditions en magasin

ALAIN AFFLELOU

LA CHAUX-DE-FONDS

C.C^{ial} Les Entilles - Tél. 032 926 36 30

Prenez rdv en ligne



Savez-vous planter... un arbre ?

Campagne d'incitation de la ville. Avec stand au marché ce samedi où vous pourrez poser vos questions !

La tempête du 24 juillet 2023 a frappé le patrimoine arboré de La Chaux-de-Fonds. Quelque 1500 arbres ont été abattus. Soutiens et donations de la population, de collectivités, d'entreprises ou associations, la réarborisation est en

cours (parc du Paddock, collège des Endroits, piscine des Mélézes, square Roskopf). Les privés eux n'envisagent pas toujours de replanter les arbres abattus. Pour pousser à la replantation, la ville mène une campagne sur les incitations

financières du Conseil communal. Des demandes de soutien peuvent être effectuées au service de l'urbanisme (SUME), pass. Léopold-R. 3 (email: sume.urbanisme@ne.ch).

Stand au marché

Sous l'adage populaire « À la Sainte-Catherine, tout bois prend racine ! », un stand d'information sera tenu au marché de ce samedi 23 novembre, avec des spécialistes qui répondront aux questions et fourniront des conseils sur les bonnes pratiques en matière de plantation. (comm - Le Ô)

Dévastation du parc des Musées. Une des images de la tempête du 24 juillet 2023. (gs)



Brèves

Politique

Pour le Conseil d'État, Les Verts ont désigné Céline Vara et Christine Ammann Tschopp, qui complètent la liste de gauche, qui compte Sarah Blum, Florence Nater et Frédéric Mairy.

Épicerie alternative

Les épiceries participatives, comme Le Rucher à la Tchaux, sont passées à 149 en 2024 : 4 fois plus qu'en 2010. Ces magasins séduisent en mettant en avant les produits locaux.

contact Le Rucher: vafrutschi@gmail.com

Faulhaber ferme

Spécialiste des moteurs de précision, le groupe allemand qui avait racheté Precistep en 2000, annonce la fin de son site chaux-de-fonnier. Soit plus de 50 licenciements en vue.

Musique

Ce vendredi 22 novembre, la maison blanche accueille les nouveaux professeurs du conservatoire neuchâtelois. De 18 à 20h, ils joueront avec leurs élèves. Puis JAM ouverte au public.

Le Locle moins rouge

Tendance à l'amélioration pour le budget 2025 du Locle, déficitaire de 1,4 mio de francs. C'est 1 million de mieux que le budget 2024. Et sans prélèvement à la réserve de politique conjoncturelle !

Hôtel-de-Ville fermée

C'est reparti pour un tour ! Une partie du pont des Petites-Crosettes sera détruit de ce vendredi à lundi. Des navettes et des déviations sont déployées pour pallier cette fermeture de la rue de l'Hôtel-de-Ville.

Impôts

Les communes neuchâteloises protestent contre la baisse de 1% des impôts sur les personnes physiques. Elles la contestent dans une lettre au Grand Conseil et au Conseil d'État.

Enseignement

Serge Ramel va remplacer Jean-Claude Marguet à la tête du service de l'enseignement obligatoire. Il entrera en fonction le 1^{er} août 2025.

Arty-Show c'est parti

C'est parti pour l'expo dans les vitrines du centre-ville ! Installations éphémères à découvrir en marchant. Inauguration ce vendredi à 17h, puis apéro à la Brasserie de la Meute, avec le trompettiste Bill Holden. Départ place de la Carmaigne chez Materiotek. Samedi parcours guidé à 14h avec Léa Campa-Art puis apéro au Loft Coiffure.

Collège musical

Samedi 23 novembre, le collège musical joue de la musique de chambre, du Bonis et du Gubaidulina pour les 50 ans du MIH. Un apéro suivra cette performance intitulée *Le songe de Cléopâtre*.

Infos : collegemusical.ch

Vernissage

Le musée des Beaux-Arts inaugure deux nouvelles expositions temporaires. Œuvres sur papier d'Adrian Schiess et photographies d'Arno Schmidt du 24 novembre au 16 mars 2025.

Conférence

Le 2^e Forum Economètre se tient aujourd'hui à l'auditorium du Muzoo sur la thématique « Intelligence Artificielle : où vont nos données ? » Il sera suivi d'un apéro dînatoire jusqu'à 13h30.

Annonces



- Transports
- Débaras
- Garde-meubles
- Nettoyages

Disponible pour vos déménagements 7/7 - Nationaux et internationaux
Equipe active et sympa - Location de monte-charge avec machiniste

Rue des Champs 15A - 2300 La Chaux-de-Fonds
G. et L. Joliat - 079 213 47 27 - 078 920 26 10 - www.scamer.ch



Portes Ouvertes

Rue de la Serre 90 à La Chaux-de-Fonds
032 913 00 55

29 & 30 NOVEMBRE 2024

29.11 : 9H-12H 14H-19H
30.11 10H - 16H

ANIMATION SPÉCIALE SAMEDI DE 10H À 16H

Venez décorer vos biscuits de Noël avec

Lamatrice
biscuits

Stage de self-défense pour femmes par des femmes

À l'occasion de la journée internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes, l'école de krav-maga propose ce samedi un après-midi d'initiation.

Comme chaque année, l'école de krav-maga de La Chaux-de-Fonds propose son stage réservé aux femmes en marge de la journée internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes. Dispensé par des instructrices de l'EKMC, il a lieu à la Chaux-de-Fonds ce samedi 23 novembre. Lisez aussi notre *Tribune du Haut* sur ce sujet, signée par une des initiatrices de ce cours.

Cet après-midi, ciblé pour les femmes n'ayant jamais pratiqué, accueillera aussi des élèves de l'école, les meilleures ambassadrices pour cette pratique efficace, qui n'exige pas de condition physique particulière, ni n'impose de limite d'âge.

Toutes les femmes sont bienvenues

Les organisatrices, qui enseignent chaque semaine à des personnes dont les histoires de vie diffèrent grandement, mettent un point d'honneur à ce que toutes les femmes se sentent les bienvenues à ce stage, où aucun jugement n'est

toléré ni même envisagé. C'est une occasion rêvée de (enfin) passer la porte et essayer quelques techniques et tactiques qui s'avèrent utiles dans nombre de cas de figure.

Les agressions et le harcèlement dans la rue, au travail, à la maison, à l'école, sont malheureusement aujourd'hui toujours plus fréquents. L'actualité le rappelle tous les jours. Si les filles et les femmes sont les plus touchées, personne n'est à l'abri, et de plus en plus de personnes s'intéressent à la self-défense.

Savoir se défendre c'est savoir opter pour la désescalade, éviter le conflit, garder le contrôle, et face à la nécessité de se défendre physiquement, c'est être à même de maîtriser la proportionnalité. Le krav-maga enseigné à l'EKMC met l'accent sur tous ces aspects de la self-défense, et répond dès lors à un besoin de bien-être, parfois de sécurité, d'un nombre croissant de personnes. (*comm - Le Ô*)

Salle des Foulets, La Chaux-de-Fonds, 14h-17h. Prix: 50.-. Inscriptions: ekmc.ch



Les formatrices Natacha Astuto et Amélie Mauerhofer. (dr)

Depuis 2002 à La Tchaux

Fondée en 2002, l'EKMC dispense des leçons à près de 200 élèves à La Chaux-de-Fonds, Peseux et Morat, avec des cours adaptés aux besoins: débutant-e-s, avancé-e-s, femmes uniquement, enfants, ados, professionnel-les.

Les cours sont assurés par des instructeur-ices diplômé-es de la fédération Krav Maga Global (KMG), reconnue mondialement et présente dans plus de soixante pays. La question du harcèlement et des agressions envers les femmes et les enfants a toujours préoccupé la fédération KMG. Des programmes et des formations spécifiques existent pour ses formateurs-rices. L'EKMC a été une des premières en 2013 à ouvrir des leçons réservées aux femmes, ainsi qu'aux enfants et aux adolescent-e-s.

Soroptimist: un club de service au féminin pour un monde meilleur

Soroptimist International, présent dans 58 pays avec plus de 1230 clubs et 35 000 membres, se veut une voix universelle pour les femmes. Avec sa devise «comprendre, défendre, entreprendre», il soutient les femmes et les enfants à travers des actions solidaires.

Le 2 novembre dernier, le club de La Chaux-de-Fonds a organisé une «Journée spaghetti», pour récolter des fonds en faveur de l'association RECIF (Centre de formation, de rencontres et d'échanges pour femmes immigrées et suisses).

Début décembre, le Soroptimist s'investit dans la campagne de prévention internationale «Stop aux violences», démontrant une fois de plus son engagement contre les violences faites aux femmes.

Les domaines d'action du club vont de l'éducation et savoir, à la santé et à la sécurité alimentaire et au souci d'un développement durable.

Un véritable esprit de sororité et d'amitié lie les membres du club, qui donnent de leur temps pour créer des actions solidaires et un avenir meilleur, incarnant les valeurs de Soroptimist International.

La force de l'engagement féminin

Les femmes du Soroptimist International préparent des événements, collectent des fonds ou sensibilisent le public à des causes essentielles. Elles mettent leurs compétences et leurs talents au service de la communauté.

Au-delà des actions caritatives, c'est une mission de vie pour ces femmes qui puisent leur énergie dans la solidarité et le désir de faire la différence. Leurs efforts sont une source d'inspiration pour tous, prouvant que la détermination et l'unité peuvent engendrer de grands changements, comme le disait Michelle Obama.

La passion et l'engagement des membres, en particulier de celles du club de La Chaux-de-Fonds, sont le cœur battant de notre organisation. Grâce à leur travail et à leur altruisme, elles sont capables de réaliser des projets ambitieux et de toucher des vies de manière positive.

Chacune de ces femmes apporte une perspective unique et précieuse, enrichissant notre club par sa diversité et son dévouement. Leur

implication montre que lorsque des femmes se rassemblent pour une cause commune, elles peuvent surmonter tous les obstacles et atteindre des sommets inégalés.

Ensemble, nous continuerons à comprendre, défendre et entreprendre pour un monde meilleur.



Par Sandrine Marguet
Présidente, Soroptimist club
de La Chaux-de-Fonds

Gagnez des billets pour écouter et rire avec Anibal Galant ce vendredi soir au Moultipass! Écrivez-nous « Anibal » à info@le-o.ch! (Sylvain De La Rua Martin)



Anibal Galant s'exporte au Moultipass

Cet amoureux des mots – et de Brassens – est de passage en Suisse.

Par Lieven Humbert

Des concerts dans l'entier de l'Hexagone dont les premières parties des Têtes Raïde, de Loïc Lantoine ou encore de Pomme! Anibal Galant débarque pour une première série de concerts en Suisse. Il était déjà venu plus tôt cette année à Saignelégier pour remporter le bronze de la Médaille d'or, un tremplin de la chanson francophone.

Avec sa plume malicieuse, pince-sans-rire et parfois sensuelle, il présente ce soir au Moultipass son premier album, *Quand il ne restera plus rien de moi*. Un seul en scène chanté et parlé pour lequel *Le Ô* fait gagner 3x2 places aux premiers arrivés qui envoient un mail à info@le-o.ch! L'artiste nous a répondu depuis sa France méridionale, avant son concert de ce soir au Moultipass, puis samedi et dimanche à Genève.

Racontez-nous votre album ?

Des chansons légères au ton humoristique mais aussi des morceaux plus engagés. Le tout se veut plutôt joyeux. Même la chanson éponyme, *Quand il ne restera plus rien de moi*, invite à bouger. J'aime prendre les choses à contrepied.

L'inspiration pour vos paroles ?

Un mélange de sujets actuels et intemporels, je traite du temps qui passe, de nostalgie et de climat en faisant un crochet par l'amour et la mort. J'ai beaucoup été inspiré par Georges Brassens.

Votre concert de ce soir ?

Ce sera un seul en scène où je chante en m'accompagnant à la guitare et à l'accordéon. Je raconte beaucoup d'histoires entre deux morceaux et quelques blagues aussi.

Et ensuite ?

Je suis en train de repenser le concert mais avec un contrebassiste, à ce que ça peut apporter à la musique mais aussi à l'aspect théâtral. J'ai aussi un spectacle autour de Georges Brassens que je joue beaucoup, *Nom d'une moustache*.

Un mot pour finir ?

Venez passer un bon moment en chansons et rire de ce monde de fous.

www.anibalgaland.com

Places à gagner

Envoyez-nous « Anibal » à info@le-o.ch et vous pourrez directement retirer vos billets au Moultipass.

L Délit



Annonce

ÉPARGNE 3A
Bon pour vos impôts et votre retraite.
bcn.ch/epargne3

Le Zap Théâtre commet un *délit de fuites* et... une mini-revue

La pièce de Jean-Claude Iseret va faire rire jusqu'en mars.
Entrecoupée par la mini-revue du rescapé Thierry Meury!



La joyeuse équipe du Zap Théâtre, réunie pour un *Délit de fuites*! Une pièce de boulevard qui déménage! (photo Ricardo Volpe)

Par **Giovanni Sammali**

La pièce de Jean-Claude Iseret est jouée depuis la semaine dernière et jusqu'en mars 2025 dans la petite salle de la rue Numa-Droz. Comment? Vous n'êtes jamais allé-e au Zap Théâtre? C'est le moment de découvrir sa joyeuse équipe, qui propose du théâtre de Boulevard depuis 2002. «L'avant-première, une représentation spéciale Raiffeisen, comme la première, se sont bien passées. L'accueil est bon. Une fois l'histoire posée, les gens rigolent beaucoup», sourit Cathy Adatte.

L'histoire, justement... Michel Bervin a porté les valises de Philippe Delambre, politicien bien connu, appelé depuis à devenir Premier ministre. À l'époque de ce scandale, Michel a accepté de porter le chapeau et s'est exilé dans une île lointaine. Sans aucune reconnaissance de son ami. Michel Bervin revient aujourd'hui incognito à Paris pour essayer de monnayer les dossiers compromettants pour faire chanter Delambre. Les révélations pourraient stopper net la

carrière de Delambre. Mais tout ne va pas se passer comme prévu!

«Il y a plein de rebondissements et de quiproquos au rendez-vous! Il y a des va-et-vient. C'est du vrai boulevard. Presque stressant par moment!», lance Cathy Adatte. Qui tient à préciser un point: «Non, ce n'est pas moi qui signe la mise en scène! C'était au-delà de mes compétences. C'est Alain Jacot qui l'a assurée avec maestria. Sauf que c'est mon nom qui figure sur les visuels imprimés...», s'excuse la compagne de Baptiste Adatte, fondateur du Zap, qui assume un gros rôle dans cette pièce, l'autre étant campé par Stéphane Ganci. Clélia Granata, Véronique Blanc, Maxime Thomas et Klélia Anghern complètent l'affiche, Ricardo Volpe signant son, lumières et... photos!

L'épilogue? «Il y a plein de gags rigolos. Michel Bervin s'en sort in extremis, mais je ne vais pas vous raconter comment! Il faut venir voir sur place», raconte Cathy Adatte.

→ Réservations: 079 892 03 23

Une mini-revue à deux qui finit à trois!

Thierry Meury le rescapé est de retour! Après son accident, le parrain du Zap, qui a dû être hélicoptéré à Berne, s'est accroché. «Il rejoue déjà à Genève! s'exclame Cathy Adatte. On a cru un moment qu'il ne remonterait jamais sur scène...» Pour le coup, en plus de sa complice Véronique Matana, il doit se faire épauler par Jean-Marc Morel. «La revue à deux est devenue à trois», sourit Cathy Adatte.

Cette revue est intitulée *Revue à deux en moins d'un, ou Revues revues!* Thierry Meury propose de couper court à l'épidémie des revues qui essaient en Suisse romande à cette saison. «Comme les thèmes sont à peu près toujours les mêmes, on s'est dit qu'un résumé permettrait peut-être à certaines et certains de faire des économies en n'en voyant qu'une. La nôtre bien évidemment!», lance l'humoriste.

Cette revue sera à voir les 12, 19, 29 décembre à 20h30, les 9, 16, 23 janvier 2025 à 20h30. Prix unique: CHF 35.-, réservations au 079 892 03 23. (Comm-Le Ô)



La Musique d'harmonie
Les Armes-Réunies
présente



Contes & Légendes



Dimanche 1er décembre 2024 - 17h
Temple Farel - La Chaux-de-Fonds

Direction harmonie : Ludovic Huguelet
Direction percussions : Mathias Rufer



entrée libre - collecte recommandée

La Chaux-de-Fonds
MUSIQUE

DÈS LE 1^{er} JANVIER 2025, RETRAITE DE

CHRISTOPHE VAN DONGEN

À LA CLINIQUE MONTBRILLANT.

*Merci à tous mes patient·e·s de leur
confiance et pour leur belle coopération.*

Votre dossier est disponible sur demande :
CH.VANDONGEN@BLUEWIN.CH

NOUVEAU !

CHRISTEN

EPICERIE - SHOP

07H - 13H / 16H - 19H

RUE DU COLLÈGE 79, LA CHAUX-DE-FONDS

Concours

Dix billets à gagner pour Julie Fuchs avec le Pomo d'oro

Amour sacré, amour profane. Julie Fuchs, la célèbre soprano et l'ensemble Il Pomo d'Oro dirigé par Max Volbers vont faire vibrer la salle de musique sur des pièces de Vivaldi et Händel, ce mercredi 27 novembre. Elle a elle-même choisi des morceaux baroques dans lesquels « le voluptueux et les coloratures de sa voix » excellent, dicit le magazine *Diapason*.

Connue comme jurée de l'émission *Prodiges* sur France 2, gagnante de trois Victoires de la musique, c'est aussi elle qui a chanté l'*Ave Maria* de Schubert à la cérémonie d'adieu de Johnny Halliday. À noter qu'actuellement, elle fait ses débuts aux États-Unis dans le rôle-titre de *Partenope* de Händel à l'opéra de San Francisco. Qu'elle chantera aussi à La Chaux-de-Fonds. Il va y avoir des frissons !

À noter qu'à la fin du concert le public pourra rencontrer Julie Fuchs, qui dédicacera ses disques.

Introduction à 18 h 45 par François Lilienfeld.

Réservations : musiquecdf.ch



Julie Fuchs
(photo Olivier-Metzger)

5x2 billets à gagner avec *Le Ô* !

Écrivez « Julie Fuchs » à info@le-o.ch si vous voulez tenter de gagner des billets. Cinq heureux-se-s seront tiré-e-s au sort parmi les vingt premiers mails reçus. Ils pourront retirer leurs billets avant le spectacle à la billetterie de l'Heure bleue. (comm-Le Ô)

Annonces

**DES PROS
AU SERVICE DES PROS !**



www.cs-pub.ch



www.monnin-agencement.ch



Atelier

Atelier fanzine



Chantal Peguiron supervise cette activité durant laquelle vous êtes amenés à créer votre propre fanzine. Cela consiste en une publication informelle et auto-éditée sous la forme de magazine papier avec des illustrations ou d'autres biais de diffusion. À ses débuts, ce genre était utilisé pour écrire de la science-fiction, évoluant pour se tourner vers la musique puis vers les mangas.

Sam. 23 nov, à 14h | Musée des Beaux-Arts du Locle | Infos sur : mbal.ch
Photo : Droits réservés

Cinéma

Black box diaries



Une journaliste japonaise est victime d'un viol en 2015. Elle engage une procédure judiciaire contre son agresseur. Mais Shiori Ito se heurte à une justice nippone prête à tout pour protéger l'ordre patriarcal en place. C'était compter sans la bravoure de la réalisatrice qui va prendre sa caméra pour documenter son combat. Pendant cinq ans, elle va récolter des preuves pour mettre le coupable derrière les barreaux.

Sam. 23 nov, à 20h et lun. 25 nov, à 18h15
ABC | Infos sur : abc-culture.ch
Affiche : Droits réservés

Littérature

Samedi littéraire



Les Montagnes neuchâteloises ont du talent ! La maison d'éditions SUR LE HAUT souffle sa cinquième bougie. Pour fêter ça, quoi de mieux que de présenter en grande pompe les sept ouvrages parus en 2024. Les différents auteurs vont lire et discuter de leurs œuvres. Un panel impressionnant de genres a été publié cette année, allant de l'anticipation à l'histoire autobiographique.

Sam. 23 nov, de 10h à 20h
Pantin | Infos sur : editionssurlehaut.com
Image : Droits réservés

Thème

Yumi Ito



Passant par La Chaux-de-Fonds pour sa tournée européenne, l'artiste nippo-polonaise vous inondera d'émotions avec sa capacité à faire du storytelling. Elle aborde des thèmes divers et variés tels que le dérèglement climatique ou la mort de son voisin par overdose. Ces paroles sont portées par une voix unique et douce. Le style de Yumi Ito est un mélange éclectique d'art pop, de jazz et de musique électronique.

Sam. 23 nov, à 19h | Ton sur Ton
Infos sur : festival12.ch
Photo : Droits réservés

Novembre

22.11.24 Tournée JMA – Live & Jam Session | La Maison blanche | 18h

22.11.24 Barbie tuerie / The Boppin's-sau-sages | Entourloop Bar | 21h30

22.11.24 Smala week-end | Serre 12 | 17h30

23.11.24 Concert du Collège musical – Le sonde de Cléopâtre | MIH | 11h

23.11.24 Flotsam & Jetsam | La Turlutaine 11h15, 17h

23.11.24 Samedi des éditions sur le haut | Le Pantin | 14h

23.11.24 Expos temporaires, vernissage | MBA | 17h

23.11.24 Festival 12 – Concert : Yumi Ito | Tons sur Ton | 19h

23.11.24 Marc-O & Friends / The Boogie Heads | Entourloop Bar | 20h

23.11.24 November + Dead Chic | ABC – Temple Allemand | 21h

23.11.24 Detrack'night X | Bikini Test | 22h

23.11.24 Met Opéra 24-25 / Tosca – Giacomo Puccini | Scala | 18h55

24.11.24 Concert de Don Bachmann and Co | Salle de musique | 17h

26.11.24 Histoires de petits et grands champignons, UNINE, U3a | Aula CPNE 14h15

26.11.24 Studio Smala | Serre 12 | 16h

27.11.24 Atelier – Impression de cartes de vœux | Bibliothèque des jeunes | 14h

27.11.24 Julie Fuchs et Il Pomo d'oro | SdM | 19h30

27.11.24 Animations de quartier | Collège de la Charrière | 14h

27.11.24 Mercredivertissements | Serre 12 | 14h

28.11.24 La ferme du paradis | Club 44 20h15

28.11.24 Smala Forges | Collège des Forges | 15h30

28.11.24 Afterwork des musées | MPA | 17h

29.11.24 Des bébés à la biblio ! | BJ | 9h

23 & 24.11.24 Lamentation, La Croche-Chœur | Temple Farel | 19h, 17h

27 & 28.11.24 Blast ! | ABC – Temple All. | 20h30, 19h

28 & 29.11.24 Le garage inventé | L'Heure bleue | 19h15, 20h15

→ 24.11.24 HumanIA | Théâtre des Abeilles | 20h, 17h

→ 15.12.24 Ce qui nous échappe | QG

→ 05.01.25 On s'amuse avec le père Noël | MPA

→ 05.01.25 Inspirées – six costumes contemporains | MH

→ 31.01.25 En toile de fond | BV

→ 28.02.25 Nouvelles acquisitions 2023 | MIH

→ 18.03.25 Caméléon de Parson | Muzoo

→ 29.03.25 Délit de fuites – Zap Théâtre Rés. 079 892 03 23 | Numa-D. 137

→ 20.04.25 La Collection Sandoz | MIH

→ 31.12.25 À la femtoseconde près ! | MIH

Petites annonces

Motos

À vendre : Honda Varadero 1000, année 2000, 38 000 km, batterie neuve, kit chaîne et pignon neufs. Expertisée 16 mars 2023. 2150. – en l'état. 079 918 15 14.



Antiquité

Antiquaire achète vos antiquités et articles d'horlogerie déplacement à domicile. Bader Frédéric Tél. 079 190 80 80

Immobilier à louer

Joli appartement de 3,5 pces, calme, 3^e étage, près de : hôpital, Coop, arrêt de bus. De suite ou à convenir. CHF 1020. – cc. Tél 079 510 59 05.

Appartement protégé, 2 pces meublé ou non meublé, Charrière 69, La CDF. Renseignements et visite F. Schaefer au 078 636 06 40.

BOUCHERIE
Chez Denis
032 913 34 23
Rue Daniel-Jeanrichard 22 – 2300 La Chaux-de-Fonds – Fermé le lundi

ACTION week-end
Steak vigneron 2.-/100g

Piguet Galland & VOUS.

Gaile
Tél. + Fax 032 968 40 23
Rue de l'Hotel-de-Ville 4
2300 La Chaux-de-Fonds

Votre boucherie charcuterie
Nos médailles d'or !
Saucisse à rôtir La Sicilienne
Saucisson ★ Jambon
Saucisse sèche
Saucisse à rôtir de porc
Parc privé à disposition

Mission promotion!

Le FCC féminin espère susciter davantage l'engouement du public des Montagnes.

Par **Alireza Baheri**

Affilié au centre de formation du FCC, l'équipe féminine a été créée cette année en seulement une semaine! « Je soupais avec une joueuse que je connaissais. Elle m'a informé que le FC Le Parc retirait son équipe et qu'elle n'avait nulle part où jouer. Le lendemain, j'ai contacté le comité du FCC qui m'a donné son feu vert. J'ai eu l'accord et la confirmation de l'ANF dans la semaine qui suivait. C'était très sport! », raconte l'entraîneur et initiateur Gerim Massimango.

L'ancien entraîneur junior des « Jaunes et Bleus » s'est lancé avec son expérience d'assistant en 1^{ère} ligue du Handball Club La Chaux-de-Fonds. « Il y a un engouement et une fibre différente qui me plaît dans le sport féminin. J'en suis un

véritable partisan. » Face aux défis logistiques, il compte sur l'arrivée de nouveaux partenaires pour soutenir le FCC Women: « On n'a pas de minibus d'équipe pour nos déplacements jusqu'à Fribourg. Avec trois entraînements par semaine et un match le week-end, c'est fatigant pour l'organisme de faire trois heures de route avec un match dans les jambes. »

Il croit en l'avenir du club: « On veut devenir une référence du football féminin dans les Montagnes. Et dans le canton! L'objectif est de monter en 1^{ère} ligue inter dans les deux ans à venir, d'avoir une 2^e équipe l'année suivante et de rajouter une équipe junior par année. Dans cinq ans, on aimerait être stable en 1^{ère} ligue. Ce sont des défis ambitieux, mais tout à fait réalisables. Rien n'est à refaire, tout est à construire », lance Gerim Massimango.

Paroles de la capitaine

Le FCC Women occupe la 2^e place du championnat de 3^e ligue, à 9 points du leader le FC Vuadens, et



Camille Giusto, la capitaine, avec son entraîneur Gerim Massimango. (photo Cihan Pir)

visent une montée en 2^e ligue cette saison. La force de l'équipe? « Son état d'esprit. On est un groupe solidaire. On s'écoute et on se parle beaucoup sur et en dehors du terrain », décrit sa capitaine Camille Giusto. En coupe neuchâteloise, elles affronteront le FC Cortaillod en demi-finale le 7 mai avant, pourquoi pas, de rêver de titre et de coupe de Suisse: « Ce serait un 1^{er} step en termes de visibilité pour La Chaux-de-Fonds dans le paysage du foot féminin. C'est le rêve de toute footballeuse de se frotter à des joueuses professionnelles. C'est notre objectif du 2^e tour. Il est permis de rêver »,

pointe l'entraîneur. Mais pas question de brûler les étapes: « La saison est longue. On va prendre matches après matches. Si ce n'est pas pour cette année, on prendra l'expérience et on mettra les bouchées doubles l'année prochaine », déclare Camille Giusto.

La reprise du championnat se fera après l'hiver, le 22 mars à la Charrière (heure à déterminer) contre le FC Wünnewil-Flamatt. « Venez nous découvrir dans cette discipline très attrayante qui a son propre public. Il faut prendre le train maintenant car ces filles méritent d'être vues », encourage Gerim Massimango.

Annonce

Le dessert des Tartares

Cinq étoiles au tenancier Vincent

Homme de goût, toujours soucieux de soigner sa clientèle aux petits oignons, Vincent est revenu dans sa ville de cœur en 2023 après avoir exploité le Relais du Peu-Péquignot. Toujours affûté, le bienveillant roi du tartare, jamais avare de bienveillance, attend votre visite.

Le bar Chez Vincent, davantage qu'un débit de boisson, est un endroit chaleureux et accueillant, qui propose quelques spécialités gustatives, notamment le steak tartare qui fait la renommée du patron depuis 50 ans; désormais aussi à l'emporter.

Ouvert du lundi au samedi
Apéritif dînatoire sur commande



Cinquante ans de bonheur séparent ces deux images.

Bar chez Vincent

Tapas & Steak tartare

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 14h et de 17h à 24h
Samedi ouverture à 17h | Dimanche fermé

Tous les vendredis soirs
sur réservation 2 jours avant

PLATEAU DE FRUITS DE MER

élaboré par les traiteurs de **HALL'TITUDE**
LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue Léopold-Robert 13
032 913 14 55 - 079 213 35 64

HCC : envers et contre tout

Le double champion en titre surfe sur son nuage et vise le doublé coupe-championnat. Mais la saison n'en est qu'à sa moitié...

Par **Alireza Baheri**

Les Abeilles se sont assises seules dans le fauteuil de leader après la victoire 5-2 dans le choc au sommet contre Bâle. Juste après la qualification en coupe de Suisse contre Franches-Montagnes (6-1). Elles retrouveront en demi-finale les Rhénans le 9 janvier pour une finale avant l'heure. « On n'est plus qu'à deux matches du titre. On va tout faire pour soulever cette coupe », déclare le directeur sportif Loïc Burkhalter.

2980 spectateurs par matches
La trêve internationale a redonné un second souffle aux hommes de Louis Matte (moyenne de 3,65 buts par match). Avec ce niveau,



Le HCC disputera encore 24 matches de championnat avant les play-offs et un éventuel 3^e titre de champion consécutif. Coup double avec la Coupe ? (Myvisual)

le doublé championnat-coupe est plus que réalisable. « Elle n'est plus impossible. Mais en coupe, des faits de jeu peuvent interférer et changer l'issue d'une partie. On y pensera au

moment voulu. La saison est encore longue et notre objectif principal reste de finir dans le top 4 du championnat. » Avec l'enchaînement des matches, le facteur blessures sera à

surveiller pour la suite de l'exercice. Les derniers en date : Sondre Olden et Anthony Huguenin devraient retrouver la glace ce week-end.

Meilleure affluence de la ligue!

À l'approche de la mi-saison, le HCC tient son rang de favori et se nourrit du soutien inconditionnel de son public – meilleure affluence du championnat avec 2980 spectateurs par matches. « Cela montre que le travail fourni porte ses fruits. Ça fait plaisir de les voir et ça nous pousse à mieux jouer et à nous améliorer encore. Pour ramener plus de monde ! », lance Loïc Burkhalter.

Après la victoire mardi contre Zürich (2-0), les hommes de Louis Matte disposent enfin de quelques jours de repos, après cinq rencontres en neuf jours. « C'est le jeu. On arrive à gérer jusqu'à maintenant et l'équipe répond présent. On fait des entraînements courts et intensifs afin que les joueurs soient frais dans la tête. » Prochain match ce samedi à Sierre à 18 h.

Annonces



LA CROTTE-CHŒUR
ENSEMBLE VOCAL LA CHAUX-DE-FONDS



LAMENTATION

HÄNDEL
PURCELL
HOWELL

ISRAËL IN EGYPT PART I
FUNERAL SENTENCES
PSALM PRELUDES OP. 32

SAMEDI 23 NOVEMBRE 2024 – 19H
DIMANCHE 24 NOVEMBRE 2024 – 17H

TEMPLE FAREL, LA CHAUX-DE-FONDS
entrée libre – collecte (prix indicatif 25,.)

DIRECTION
Quentin Gaillard

ORCHESTRE
Le Moment Baroque

ORGUE
Philippe Despont

SOLISTES
Marie LIPP, SOPRANO
Claudine CHARNAY, MEZZO
Pierre ARPIN, TÉNOR
Léonard SCHNEIDER, BASSE

WWW.LACROTTE-CHOEUR.CH

fondation
alfaset

alfaset.ch



Marché de Noël

Du 6 au 8 décembre 2024
Rue des Terreaux 48, 2300 La Chaux-de-Fonds

Quand	
6 décembre 2024	17h00 – 20h00
7 décembre 2024	10h30 – 17h30
8 décembre 2024	10h30 – 17h30

Pour en savoir plus et découvrir les artisans présents : alfaset.ch/noel
Nous nous réjouissons de votre visite. Petite restauration sur place (thé, vin chaud, soupe).





CALENDRIER NOVEMBRE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

DIMANCHE

				01	02  16:45	03
04	05	06	07	08	09	10
11  19:45	12	13  HC FRANCHES-MONTAGNES 1/4 DE FINALE	14	15  19:45	16	17  17:00
18	19  19:45	20	21	22	23  18:00	24
25	26  19:45	27	28	29	30  19:00	



HCCNET.CH

Natation, vélo, course, dodo

Le Chaux-de-Fonnier Elio Schneider s'apprête à participer au premier Ironman de sa jeune carrière au Mexique.

Par **Augustin Pelot**

Prendre part à un Ironman, Elio Schneider en rêve depuis huit ans. « En 2016, un ami à moi – Gilles Cuenat – concourait dans la catégorie des 55-59 ans et je trouvais ça incroyable. Je me suis renseigné sur ce qu'était un Ironman et je suis tombé sur celui d'Hawaï, c'est là que la discipline est née. Je me suis dit que c'était ça que je voulais faire, aller au championnat du monde à Hawaï. »

Participer à cette compétition ne va pas de soi : il s'agit d'un triathlon de tous les superlatifs : 180 km de cyclisme, 42 km de course et 3,8 km de natation. Comme se qualifier pour Hawaï est une tâche ardue, le triathlète a commencé son aventure Ironman par celui de Cozumel, une île au large du Mexique. En 2022, un total de 1659 athlètes ont pris le départ et seulement 1175 sont parvenus à la ligne d'arrivée... L'inscription coûte 676 francs suisses, mais n'exige aucun pré-requis sportif.

Parcours

Elio aurait pu participer dès 2017, mais il voulait vraiment être prêt physiquement. Il a débuté seul dans le triathlon avant de se lier avec un entraîneur loclois. En parallèle, l'universitaire étudie les sciences du sport. Puis en 2020, il rejoint Tribu Performance à Lausanne, où il enchaîne en moyenne seize heures d'entraînement par



180 kilomètres de vélo en cinq heures, l'objectif d'Elio Schneider pour son Ironman. (photo Kù Cycle)



Elio Schneider s'entraîne plus de vingt heures par semaine pour réaliser son rêve. (photo Tour de Genève Triathlon)

semaine. Cet engagement se révèle fructueux et le jeune homme de 25 ans touche son rêve du bout des doigts : « Mon premier semi-Ironman à Genève en 2021 est la course qui m'a procuré le plus d'émotions à l'arrivée. »

Cette même année, Elio Schneider finit son bachelor à l'Unil et en commence un nouveau en physiothérapie à Loèche-les-Bains. Ce virage étudiant lui apporte un plus dans son sport : « Ça m'aide pour la prévention des blessures, je les vois arriver plus vite. » En 2024, il réalise la plus solide performance de

sa jeune carrière. « Ma plus grande course, les championnats suisses de semi-Ironman à Locarno, où je suis passé sous la barre des 4 h, 3^e de ma catégorie 25-29 ans. »

Préparation

Ces jours, le triathlète passe plus de vingt heures par semaine à s'entraîner. Afin d'affronter la chaleur mexicaine de 26°C, Elio Schneider et son coach Joël Maillefer ont un plan : « J'ai fait beaucoup d'entraînements en étant trop habillé et j'ai effectué des sessions de sauna pour m'habituer au chaud. Sinon,

prendre beaucoup d'eau pour s'hydrater et s'en verser dessus pour limiter les effets de la chaleur. Dernier point, je vais sur place une semaine avant la course, ce qui me laisse un peu de temps pour m'acclimater. J'espère que ça suffira. »

Cet admirateur de Gustav Iden espère boucler le parcours en neuf heures, soit cinq de vélo, trois de course et une de natation. Il compte sur sa polyvalence pour parvenir à cet objectif. « Je n'ai pas vraiment une discipline où je suis meilleur. C'est ça mon point fort : être régulier partout. »

Brèves sportives



Tennis

Défaite au 1^{er} tour de Tanguy Genier à Morelia (Mex) la semaine dernière. Conny Perrin participe cette semaine au tournoi de Trnava (Svk) en simple et en double avec Christie Freya.



Basket

Victoire des filles de La Chaux-de-Fonds Basket contre Marly (55-54). Les hommes, évoluant aussi en 3^e ligue, jouent ce soir (20h45) à la halle Volta contre Langenthal.



Football

Le FCC s'incline 2-1 contre la relève de Servette. Les hommes de Christophe Droz jouent leurs derniers matches de l'année à l'extérieur dimanche (14h30) contre le FC Monthey.



Futsal

Devant son public, le FC Le Parc s'est incliné 7-2 contre Charmilles. Actuel 6^e du classement, il se rend à Bulle samedi sur le coup des 19h pour renouer avec la victoire.



Judo

450 judokas se réuniront les 23 et 24 novembre au pavillon des Sports au tournoi interrégional du JKC. Ce dernier a vu 4 athlètes monter sur le podium au championnat romand à Martigny.



Badminton

Le BCC termine la 1^{ère} partie de saison à la 3^e place de LNB avec sa défaite 5-3 contre Lausanne et sa victoire 5-3 contre Courrendlin. Reprise du championnat le 12 janvier.

La météo des sapins

 VE 22 -3°	 SA 23 3°	 DI 24 11°	 LU 25 13°	 MA 26 7°	 ME 27 7°	 JE 28 8°
---	--	---	---	---	--	--

La Chronique Ô Pimpin

Dodécacophonie en mode majeur

Règlement à l'amiable dans l'affaire de la mélodie en sous-sol majeur qui résonne encore dans les couloirs taiseux de notre vénérable institution lycéenne. Voici en exclusivité les extraits d'un enregistrement sur lequel *Le Ô* a pu mettre la main. Play : « Écoute mon loulou, finalement, les faits sont passés, ce n'est pas très reluisant tu en conviendras mais tu comprendras aussi que nous ne pourrons plus poursuivre notre collaboration, il en va de l'image de l'institution qui t'a nourri et à qui tu laisses un sol pas si facile à cirer ! C'est par ton manque de jugeotte et de clairvoyance, ton égo de 18 cm et ton charme de grand tétras de basse-cour que tu as été aveuglé par ces jeunes et fragiles donzelles en quête de reconnaissance et d'amour mais tu as omis qu'avant de jouer ce genre de partition, il fallait être au diapason et la mettre en sourdine. » Stop.

Cloué au pilori par le courant moraliste actuel qui surfe sur la vague diatonique en ut majeur de la pensée dominante, ce petit Weins-tein des montagnes à la déontologie douteuse dont la théorie n'est que relative, a fauté ! C'est sur lui que c'est tombé. Il a payé pour les autres. Comme un enfant de chœur, il n'aura pas réussi à passer entre les gouttes. Icône passée des soirées

Blaise-Cendrariennes, admiré pour son audace créative et son génie à nul autre pareil, adulé par ces élèves aux courbes violoncelliques, ce petit Mozart en culottes courtes adorateur des Petits Bateaux, carte de visite institutionnelle bénie par la cité radieuse Chaux-de-Fonnière, adoubé par les monarques unesquiens, ce brillant homme de notes en aura laissé une dont il devra s'acquitter le menant droit à la faillite. Symphonie inachevée qu'il aura eu le bon goût d'interpréter en majeur et la sagesse de ne pas jouer en mineur. Ces modes qui lui auraient valu, s'il avait officié dans le monde obscur des soutanes valaisannes, une simple remontrance et son acte n'aurait ressemblé à rien d'autres qu'un jet d'abricots déçus dans le Rhône de l'oubli.

Il sera brûlé samedi prochain sur la place publique accompagné par l'orchestre de Chambre à coucher dehors et du groupe « Duel à Ok Chorale » sous la non-direction de lui-même.



Par Vincent Kohler

Porte-plume

Les bonbons cassés

Placé en Suisse allemande à l'âge de 12 ans pour aider la famille qui trimait sur le plateau de Diesse – dix bouches à nourrir et un père malade –, le petit René y trouva un foyer accueillant. Il rêvait de belles bagnoles, mais dut attendre 33 ans pour se payer une vieille Dauphine, la première de la Métropole horlogère.

Au loin, quasi inatteignable, un autre fantasme : des voyages avec des convois de bahuts surdimensionnés, sillonnant les routes américaines du Canada aux 40° rugissants, tout au sud du Chili. Le destin lui mit dans les pattes une blonde aux yeux verts qu'il épousa et qui, vite fait, lui donna trois gosses. Adieu « veau, vache, cochon », camions. Il passa néanmoins tous les permis de chauffeur et, en homme responsable, s'attela à offrir aux siens une vie décente. Comme il ne supportait pas l'autorité, il changeait souvent de travail, jusqu'à trouver l'idéal derrière le rideau de Röstis, sa vraie patrie. Il avait beau trimer, joindre les fins de mois s'avérait laborieux et lui, il voulait que ses gosses reçoivent quelques gâteries de temps en temps. Parmi les clients de son patron, une entreprise de biscuits, qu'il transportait jusqu'en Allemagne. Il se lia avec l'un des

manutentionnaires, qui lui proposa de récupérer pour les enfants les « chutes », entendez les biscuits cassés qui partaient à la poubelle. Ravi, il rentra un week-end avec une grande boîte métallique de ces grosses miettes appétissantes.

Pour les mioches, les « bonbons cassés » chaque semaine, c'était Byzance. Jamais ils n'avaient vu autant de friandises, qu'ils partageaient même avec les copains d'école.

Pour la blonde, ce fut la cerise sur le gâteau, la preuve évidente de leur misère. Elle demanda le divorce qui lui fut refusé, le motif des « bonbons cassés » n'étant pas recevable pour le juge !

Dernières parutions :
La Chambre noire, récit, Favre éd., Lausanne, 2023 ; *Hibakusha – Oppenheimer, le défi des parias*, théâtre, éd. Grand Cargo, La Chaux-de-Fonds, 2024



Par Bernadette Richard

Photos de la semaine

Tout là Ô!

Sur les hauts de La Chaux-de-Fonds, il y a le sommet de Pouillerel. Samedi dernier, avant le froid de l'hiver qui s'est pointé cette semaine, des joggeurs traversaient ce décor azur ensoleillé. Saviez-vous qu'il s'agit du point culminant du parc naturel régional du Doubs ? Avec ses 1275 mètres, il offre un panorama des plus grandioses de l'Arc jurassien franco-suisse, qui s'étend des Alpes aux Vosges, des Alpes bernoises jusqu'au massif du Mont-Blanc. Avec en contrebas, le plan en damier de la Métropole horlogère, qui lui a valu son inscription à l'UNESCO avec sa voisine du Locle.

(gs-photo Mélissa D'Amore)

